



Complete Power Solution™

1000 ВА ~ 3000 ВА ИБП

Источник бесперебойного питания

Многофункциональный ON LINE ИБП

серии “MACAN”

1000ВА / 2000ВА / 3000ВА

■ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ■

Информация по электромагнитной совместимости

Уведомление. Данное оборудование испытано и признано удовлетворяющим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса С2. Эти требования введены для того, чтобы обеспечить защиту от нежелательных и вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, поэтому при установке и эксплуатации с нарушением инструкций возможно появление нежелательных помех радиосвязи. Однако и в случае установки с соблюдением инструкций отсутствие помех в каждом конкретном случае не гарантируется. Если данное оборудование создает помехи радио- и телевизионному приему, что можно определить, выключив и снова включив оборудование, попытайтесь устранить помехи одним из следующих способов:

- измените ориентацию или переместите приемную антенну;
- увеличьте расстояние между оборудованием и приемником;
- подключите оборудование и приемник к сетевым розеткам, расположенным на разных линиях электропитания;
- обратитесь в сервисный центр или к мастеру по ремонту и обслуживанию теле- и радиооборудования.

Заказ Декларации соответствия

Устройства с маркировкой CE удовлетворяют следующим согласованным стандартам и директивам ЕС:

- Согласованные стандарты: EN 62040-1, EN 62040-2
- Директивы ЕС: 2006/95/ЕЕС Совета Европы по оборудованию, предназначенному для использования в определенном диапазоне напряжений:

93/68/ЕЕС, дополнение к директиве 2006/95/ЕЕС

2004/108/ЕЕС, директива Совета Европы по электромагнитной совместимости

92/31/ЕЕС, дополнения к директиве 2004/108/ЕС относящиеся к электромагнитной совместимости

Декларация соответствия ЕС для продукции с маркировкой CE доступна по заказу.

© 2015 год

Содержание данного Руководства защищено авторским правом издателя, и его распространение (полностью или частично) без специального разрешения запрещено. Для обеспечения точности содержащейся в данном Руководстве информации принимаются все необходимые меры, однако издатель не несет никакой ответственности за возможные ошибки и неточности. Издатель сохраняет за собой право вносить изменения в данное Руководство без предварительного уведомления.

ОГЛАВЛЕНИЕ

Оглавление	3
Важные указания по технике безопасности	5
1. ВВЕДЕНИЕ	7
2. Описание системы	7
2.1. Краткое описание	7
2.2. Конфигурация системы	8
3. Правила транспортировки и обслуживания	9
4. Хранение	10
5. Установка ИБП и подготовка его к эксплуатации	10
5.1. Условия эксплуатации	10
5.2. Задняя панель	11
5.3. Подключение электросети и защищаемого оборудования	12
5.4. Параметры по умолчанию, установленные изготовителем	13
5.5. Дата изготовления ИБП	13
6. Подключение к компьютеру и системе сигнализации	13
6.1. Подключение ИБП к компьютеру	13
6.2. Порт стандартного интерфейса RS-232	14
6.3. Порт USB	14
7. Описание управления ИБП	14
7.1. Запуск и выключение ИБП	14
7.2. Кнопки управления	14
7.3. Функции панели управления	15
7.4. Сообщения на дисплее	16
7.5. Интерпретация сообщений ИБП	18
7.6. Устранение неполадок	18
8. Опции программного обеспечения	19
8.1. Программное обеспечение управлением питания	19
8.2. Интерфейсные комплекты	19
9. Обслуживание	20
10. Гарантия	20
11. Технические характеристики (спецификация)	21

СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

Просим прочесть и сохранить данное руководство!

Благодарим Вас за выбор Источника Бесперебойного Питания (ИБП) фирмы **Powercom Co., Ltd.** Этот ИБП обеспечит Вам полную защиту подключенного оборудования от сетевых помех и сбоев электропитания. Настоящее руководство описывает установку и использование ИБП; во избежание возникновения проблем с ИБП просим изучить данное руководство до использования ИБП серии **Macan**. В него включены важные инструкции по технике безопасности при работе и порядок обращения в службу технической поддержки.

Просим сохранить либо утилизировать упаковочные материалы!

Материалы для упаковки ИБП разработаны так, чтобы наилучшим образом обеспечить сохранность устройства при доставке. Эти упаковочные материалы могут понадобиться Вам при отправке ИБП в сервисный центр для обслуживания или ремонта. Гарантийные обязательства фирмы-изготовителя не распространяются на повреждения ИБП, полученные при его транспортировке.

Примечание: Невозможно гарантировать отсутствия помех для радио и телевизионных приемников при каждом конкретном способе установки устройства. Если ИБП создает помехи для приема радио- или телепередач, что можно определить, выключив ИБП и снова включив его, рекомендуем пользователю добиваться исчезновения помех при помощи одного или нескольких из следующих способов:

1. Подключить устройство к розетке в другой цепи электросети, к которой не подключены радио/телевизор.
2. Увеличить расстояние между устройством и приемником помехи, либо изменить ориентацию принимающей антенны.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ (ИБП с внутренними аккумуляторными батареями):** Опасность электрического удара – внутренние детали ИБП могут находиться под напряжением аккумуляторов, а также хранить высоковольтный заряд, даже если входное переменное напряжение не подается.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ (Не подлежит ремонту пользователями):** Опасность электрического удара – не снимать крышку. Пользователям запрещено вскрывать и ремонтировать устройство. Обслуживание должно производиться квалифицированными специалистами по ремонту.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ (Неизолированный источник питания аккумуляторов):** Опасность электрического удара – схема питания аккумуляторов не изолирована, между клеммами аккумуляторов и землей могут существовать опасные напряжения. Перед тем как проводить регламентные работы, убедитесь в отсутствии опасного напряжения.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ (Предохранители):** Во избежание пожара при замене предохранителей используйте тот же тип и номинал.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ (Контролируемая окружающая среда):** Устройство предназначено для установки в условиях контролируемой окружающей среды, т.е. с контролируемой температурой помещения, влажностью и вентиляцией. Максимальная температура окружающей среды не должна превышать 40° С.
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** По окончании срока службы не выбрасывайте изделие с остальными бытовыми отходами, но утилизируйте в установленном законом порядке. Не уничтожайте аккумуляторы при помощи огня, аккумулятор может взорваться. Утилизируйте неисправные аккумуляторы на предприятиях по переработке вторичного сырья.
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не открывайте и не нарушайте целостности аккумуляторов, вытекший электролит представляет опасность для глаз и кожи.
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Аккумулятор может представлять опасность электрического удара и высоких токов короткого замыкания. При работе с аккумуляторами следует принимать следующие меры предосторожности:
 - Снимайте часы, кольца и другие металлические предметы.
 - Используйте инструмент с изолированными ручками.
 - Не кладите металлические предметы на аккумулятор.
- Обслуживание аккумуляторов должно производиться силами или под руководством персонала, имеющего допуск к работе с аккумуляторными батареями, и при соблюдении надлежащих мер предосторожности. Не имеющий соответствующего допуска персонал не должен иметь доступа к аккумуляторам.
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** При установке оборудования необходимо предусмотреть, что суммарный ток утечки ИБП и подключенных потребителей не превышает 3.5 мА.
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Для снижения риска пожара подключайте ИБП только к электросети обеспечивающей защиту не более 25 ампер на линию в соответствие с Национальным Электрическим Кодексом, ANSI/NFPA 70". Для телекоммуникационной линии используйте кабель не ниже 26 AWG.
- Правильный порядок выключения ИБП в аварийной ситуации состоит в отключении питания "I/O" выключателем ИБП с последующим отключением сетевого напряжения автоматическим выключателем на распределительном щите.
- С места изготовления электрооборудование транспортируется в транспортной упаковке, выполненной с учетом особенностей изделия, способа транспортирования и хранения в целях его защиты в пути от механических повреждений и воздействия климатических факторов (прямого попадания атмосферных осадков, солнечной радиации и пыли). Вид транспорта (кроме железнодорожного, которым могут транспортироваться любые изделия) оговаривается при заказе особо. Условия транспортирования должны соответствовать требованиям ГОСТ 15150-69.
- Реализация товара осуществляется во всех странах, входящих в Таможенный союз (Россия, Беларусь, Казахстан, Армения, Киргизия).

Данное руководство содержит правила установки и эксплуатации устройства. Во избежание повреждений ИБП и оборудования пользователь должен всегда придерживаться этих рекомендаций.



ВНИМАНИЕ

Данное устройство содержит опасные напряжения. Если светится индикатор включения ИБП, то на выходных разъемах может присутствовать высокое напряжение, даже если ИБП в данный момент не подключен к входной электросети.

Чтобы уменьшить риск электрического удара, устанавливайте ИБП в месте свободном от электропроводящих материалов, а также вдали от источников повышенной температуры и влажности.

Перед подключением защищаемого оборудования отключите вилку сетевого шнура ИБП от электросети. Убедитесь, что подключаемые к ИБП устройства находятся как можно ближе к его выходным разъемам, которые, в свою очередь, должны быть легкодоступны.

Все сервисные работы должны производиться квалифицированным персоналом.

Перед любым обслуживанием, ремонтом или транспортировкой убедитесь, что данное устройство полностью выключено и отсоединено от электросети.

Специальные символы

Следующие символы использованы на ИБП для информирования вас о мерах предосторожности:



Опасность электрического удара – пожалуйста, обратите внимание, что имеется опасность поражения электрическим током.



Внимание: обратитесь к руководству по эксплуатации – обратитесь за пояснением к руководству по эксплуатации, где описаны важные инструкции по техническому обслуживанию.



Надежный вывод заземления – обозначает вывод для подключения заземления.



Нагрузка Вкл/Откл – нажмите эту кнопку для включения и выключения устройства (при этом должен загораться индикатор включения).



Разъем RJ-45 – этот разъем предусмотрен для подключения только сетевого интерфейса Ethernet (витая пара). Телефон или другое коммуникационное оборудование не должны подключаться к нему.



Пожалуйста, не выбрасывайте ИБП или аккумуляторные батареи в обычные контейнеры для мусора, используйте для этого только специальные, предназначенные для сбора и последующей вторичной переработки свинцово-кислотных аккумуляторов.

1. ВВЕДЕНИЕ

Руководство по эксплуатации содержит основную информацию об однофазных системах бесперебойного питания мощностью 1000 – 3000 ВА, а также сведения о функциях и работе этих систем и мерах, которые можно предпринять в случае возникновения неполадок. Кроме того, в руководстве приведены инструкции по транспортировке, хранению, эксплуатации и установке оборудования. Приведенные в данном Руководстве указания по планированию содержат только специфические для ИБП требования. При установке ИБП следует соблюдать требования местного законодательства и правила выполнения электромонтажных работ. Установка системы бесперебойного питания должна выполняться в соответствии с инструкциями данного Руководства. К работам по установке стационарных систем допускается только квалифицированный персонал. Пренебрежение правилами выполнения электромонтажных работ может повлечь за собой необратимые последствия.

2. ОПИСАНИЕ СИСТЕМЫ

Источник бесперебойного питания (ИБП) предназначен для защиты различных типов оборудования, чувствительного к качеству электроснабжения: компьютеров, рабочих станций, серверов, систем телекоммуникации и прочего вычислительного и телекоммуникационного оборудования. ИБП защищает это оборудование от отказов, связанных с электроснабжением низкого качества или с полным отключением подачи электроэнергии. Чувствительное электрооборудование также нуждается в защите от электрических помех. Нарушение электропитания может быть вызвано внешними помехами (например, грозовой разряд, авария энергоснабжения или излучение радиопередающих устройств) или местными помехами (например, работающими электродвигателями, кондиционерами, торговыми автоматами или электросваркой). Под нарушением электропитания понимают отсутствие напряжения, недопустимо низкое или недопустимо высокое напряжение, колебания напряжения, колебания частоты, дифференциальный или синфазный шум, выбросы напряжения и т. д. ИБП устраняет помехи, возникающие в электросети, поддерживает постоянное напряжение и при необходимости подает автономное питание на подключенное оборудование. Эти функции позволяют изолировать от неполадок в электросети чувствительные системы, в которых возможно повреждение программного обеспечения и данных, или нарушение нормальной работы оборудования.

2.1. Краткое описание.

Данный ИБП относится к классу постоянно включенных устройств с двойным преобразованием, которые осуществляют фильтрацию сетевого напряжения и снабжение критических систем непрерывным однофазным питанием высокого качества. Одновременно с подачей на подключенное оборудование напряжения высокого качества ИБП поддерживает аккумуляторы в заряженном состоянии. При отказе сетевого электроснабжения ИБП продолжает подачу напряжения на подключенное оборудование без каких-либо перерывов. Если продолжительность отказа сетевого электроснабжения превышает время обеспечения резервного питания, ИБП завершает работу, чтобы избежать глубокого разряда аккумуляторов. При восстановлении сетевого напряжения ИБП автоматически запускается и возобновляет подачу напряжения на подключенное оборудование и зарядку аккумуляторов.

Блок-схема ИБП представлена на **Рис. 1**.

- Выбросы (помехи) сетевого напряжения сглаживаются входным фильтром.
- Выпрямитель выпрямляет и стабилизирует переменное напряжение, подаваемое на основной преобразователь и зарядное устройство, которое поддерживает аккумуляторы в полностью заряженном состоянии.
- Основной преобразователь (инвертор) преобразует постоянное напряжение в переменное напряжение, которое подается на подключенное оборудование.
- Аккумуляторы обеспечивают питание подключенного оборудования в случае нарушения подачи сетевого напряжения.
- Преобразователь постоянного тока повышает напряжение аккумуляторов до уровня, необходимого для работы основного преобразователя.

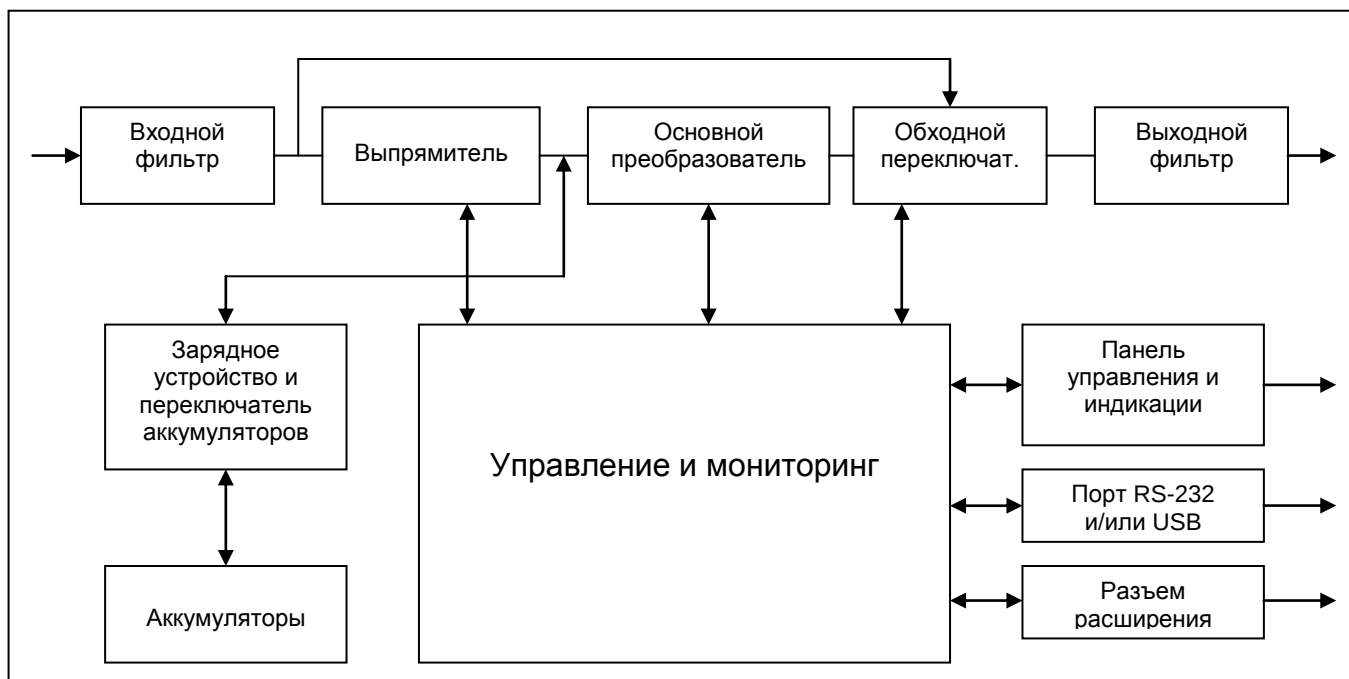


Рис. 1. Блок-схема ИБП

Функция энергосбережения (режим высокой эффективности)

Кроме стандартного режима работы двойного преобразования, в данном ИБП используется новая функция оптимизации эффективности, которая обеспечивает существенную экономию электроэнергии. Эта функция минимизирует потери и снижает потребляемую мощность. В зависимости от качества электроснабжения ИБП автоматически переключается между режимом двойного преобразования и обходным режимом. Если качество сетевого напряжения неудовлетворительное, ИБП находится в режиме двойного преобразования (режим постоянной генерации чистого синусоидального напряжения). Если сетевое напряжение хорошего качества и не содержит помех, ИБП автоматически переключается в обходной режим (bypass – режим питания подключенного оборудования напрямую от входной электросети), уменьшая, таким образом, потери на преобразование. ИБП регистрирует любые дефекты сетевого напряжения и мгновенно возвращается в режим двойного преобразования. При работе в режиме высокой эффективности переключение ИБП происходит в случае, если:

- 1) входное напряжение отклоняется от номинала более чем на $\pm 10\%$ (можно выбрать $\pm 15\%$),
- 2) частота входного напряжения отклоняется от номинала более чем на $\pm 3\text{Гц}$
- 3) питание от электросети прерывается.

Режим высокой эффективности является стандартным для ИБП и может включаться через панель управления. При необходимости режим энергосбережения может быть запрещен, и ИБП будет постоянно находиться в режиме двойного преобразования. По умолчанию режим энергосбережения выключен.

Режим свободной генерации

Если частота входного напряжения находится за пределами установленного диапазона частот, ИБП работает в режиме свободной генерации, т. е. частота выходного напряжения не равна частоте входного напряжения (отклонение частоты составляет $\pm 0,25\text{ Гц}$ от частоты, измеренной при включении ИБП, 50 Гц или 60 Гц). Если при работе в режиме свободной генерации требуется возможность переключения в обходной режим, необходимо установить соответствующий параметр ИБП, см. раздел 7.2.

Диагностика

При нажатии кнопки включения для запуска ИБП автоматически выполняется самопроверка. В ходе самопроверки контролируется состояние электронных схем и аккумуляторных батарей, информация об обнаруженных неполадках отображается на ЖК-дисплее.

Тест разрядки аккумуляторных батарей автоматически выполняется через каждые 30 дней непрерывной работы в нормальном режиме. Все неисправности отображаются на ЖК-дисплее. В ИБП встроены расширенные функции управления аккумуляторами, которые осуществляют непрерывный контроль состояния аккумуляторов и предупреждают пользователя о необходимости их замены. Эти тесты не могут быть проведены в режиме первого заряда аккумуляторных батарей (первые 24 часа после включения в электросеть), диагностические тесты могут быть запущены пользователем в любое время при помощи панели управления.

2.2. Конфигурация системы.

Система ИБП состоит из электронной схемы ИБП и внутренних аккумуляторов резервного питания. В систему можно также включить некоторые дополнительные компоненты, которые служат для адаптации системы к условиям эксплуатации и требованиям подключенного оборудования.

Основными параметрами при планировании системы бесперебойного питания являются:

- Номинальная выходная мощность ИБП (ВА) выбирается на основании суммарной потребляемой мощности подключенного оборудования. Необходимо обеспечить некоторый запас мощности для возможного расширения защищаемой системы, а также для компенсации возможных неточностей при вычислении или измерении фактической потребляемой мощности.
- Емкость аккумуляторов должна обеспечивать требуемое время резервного питания. Следует заметить, что время резервного питания увеличивается при снижении мощности подключенного оборудования.

Доступно следующее дополнительное оборудование:

- Дополнительные аккумуляторные блоки
- Коммуникационные устройства (релейная плата AS-400, SNMP-карты)

Выпускаются следующие модели ИБП:

Модель	Время резервного питания от внутреннего аккумулятора при 100% нагрузке	Время зарядки до 90% емкости
MAS-1000	3~4 мин	4 часа
MAS-2000	3~4 мин	4 часа
MAS-3000	3~4 мин	4 часа

В случае необходимости большего времени резервного питания возможно подключение дополнительных аккумуляторных блоков. Во избежание повреждения ИБП дополнительные аккумуляторные блоки должны соответствовать модели ИБП по напряжению внутренней шины.

3. ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ

Блок ИБП подключен к электросети и содержит высоковольтные аккумуляторы резервного питания, поэтому приведенная в этой главе информация должна быть доведена до всех специалистов, работающих с ИБП. Прочитайте Инструкцию по технике безопасности, прилагаемую к ИБП.

Транспортировка

В аккумуляторах накоплена значительная энергия, поэтому ИБП требует особо осторожного обращения. ИБП должен всегда находиться в положении, указанном на упаковке; падение ИБП не допускается.

Установка

Включение оборудования в присутствии огнеопасных газов или паров категорически запрещено. Работа оборудования в таких средах представляет угрозу безопасности. Запрещается установка ИБП в герметичных помещениях.

Установка ИБП должна выполняться в соответствии с инструкциями данного Руководства. Пренебрежение правилами выполнения электромонтажных работ может повлечь за собой необратимые последствия. Сохраните данное Руководство и используйте его в справочных целях.

Операции, выполняемые пользователем

Пользователь может выполнять только нижеследующие операции:

- Запуск и завершение работы ИБП
- Работа с интерфейсом пользователя
- Подключение интерфейсных кабелей
- Замена аккумуляторов

Эти операции должны выполняться в соответствии с инструкциями данного Руководства. При выполнении любой из перечисленных операций необходимо соблюдать крайнюю осторожность; отклонение от инструкций запрещено. Нарушение инструкций представляет опасность для пользователя.



ВНИМАНИЕ

Категорически запрещается открывать корпус устройства, поскольку внутренние элементы могут находиться под высоким напряжением и прикосновение к ним может быть опасно для жизни. Только авторизованные специалисты могут осуществлять обслуживание устройства.

Устройство имеет встроенные аккумуляторы, на выходных розетках ИБП может присутствовать опасное для жизни напряжение, даже когда он отключен от электросети.

Обслуживание

- Содержите устройство в чистоте, периодически чистите пылесосом вентиляционные отверстия.
- Во избежание запыления протирайте ИБП сухой мягкой тканью.
- Ежемесячно проверяйте наличие ослабленных и плохих соединений.
- Никогда не ставьте устройство на неровную поверхность.
- Располагайте устройство, оставляя между задней панелью и стеной расстояние не менее 10 см. Вход вентилятора должен всегда оставаться свободным.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей, дождя и воздействия высокой влажности.
- Устанавливайте ИБП вдали от огня и мест с высокой температурой.
- Не кладите на крышку устройства никаких предметов.
- Не подвергайте устройство действию агрессивной среды.
- Температура эксплуатации от 0 до 40 °C, рекомендованная температура 20 °C.
- Соблюдение рекомендованной температуры продлевает срок службы аккумуляторных батарей.

4. ХРАНЕНИЕ

Если установка ИБП не осуществляется сразу же после доставки, необходимо соблюдать следующие условия хранения:

- Оборудование следует хранить в заводской упаковке и в транспортировочной коробке.
- Рекомендуется хранение при температуре +15°C ... +25°C.
- Оборудование должно быть надежно защищено от влаги и сырости.

При длительном хранении ИБП для поддержания рабочего состояния аккумуляторов необходимо выполнять подзарядку каждые 6 месяцев не менее 8 часов.

ИБП следует хранить закрытым, в вертикальном положении, в сухом прохладном месте, с полностью заряженными аккумуляторами. Перед постановкой на хранение заряжайте аккумуляторы не менее 8 часов. Извлеките из слотов все имеющиеся принадлежности и отключите все кабели, подключенные к компьютерному интерфейсному порту во избежание нежелательного разряда аккумуляторов.

Продление срока хранения

В условиях температуры окружающей среды от -15 до +30 °C заряжать аккумуляторы ИБП каждые 6 месяцев.

В условиях температуры окружающей среды от +30 до +45 °C заряжать аккумуляторы ИБП каждые 3 месяца.

5. Установка ИБП и подготовка его к эксплуатации

5.1. Условия эксплуатации

Необходимо выполнить все требования к условиям эксплуатации, указанные в технических характеристиках оборудования. В случае нарушения условий эксплуатации изготовитель не гарантирует безопасности персонала при установке и эксплуатации, а также нормальной работы оборудования.

ИБП предназначен для длительной безотказной эксплуатации при минимальном объеме планового технического обслуживания. Фактором, определяющим надежность ИБП и аккумуляторов, являются условия эксплуатации. Температура и влажность не должны выходить за указанный диапазон. ИБП должен быть установлен в чистом помещении с отсутствием пыли в воздухе.

Средний срок службы аккумуляторов составляет 4 года при температуре эксплуатации + 25 °C.

Необходимо регулярно (один раз в 6 или 12 месяцев) проверять максимальное время резервного питания ИБП. Если это значение недостаточно велико, аккумуляторы следует заменить.

При установке системы бесперебойного питания и дополнительных аккумуляторных блоков необходимо учитывать следующие рекомендации:

- Не подвергайте оборудование воздействию чрезмерно низкой или высокой температуры и влажности. Для обеспечения длительного срока службы аккумуляторов рекомендуется эксплуатация оборудования при температуре 15 °C ... 25 °C.
- Обеспечьте надежную защиту оборудования от влаги.
- Должны быть выполнены требования по вентиляции и монтажному пространству. Для обеспечения вентиляции необходимо оставить зазор 100 мм сзади корпуса ИБП и 50 мм по бокам корпуса ИБП.
- Кроме того, необходимо оставить достаточное свободное пространство перед ИБП для доступа к панели управления.

Дополнительные аккумуляторные блоки устанавливаются рядом с ИБП или под ИБП.

5.2. Задняя панель

Модель MAS-1000

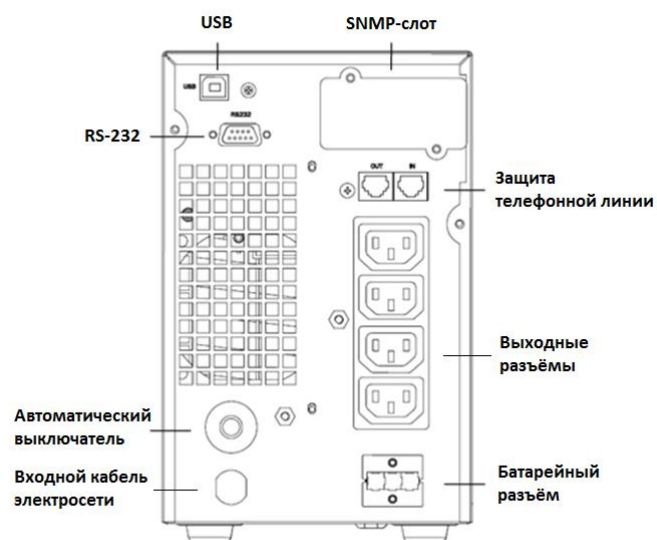


Рис. 2 (а)

Модель MAS-2000

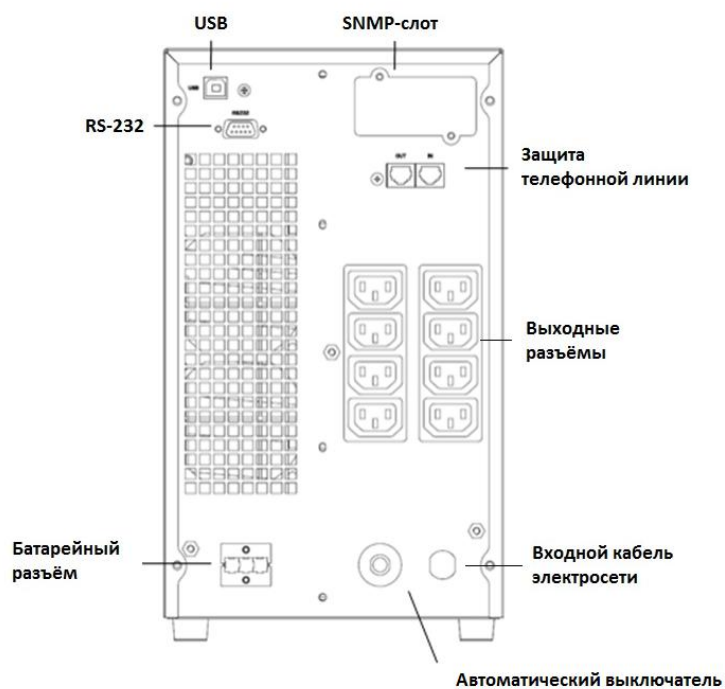


Рис. 2 (б)

Модель MAS-3000

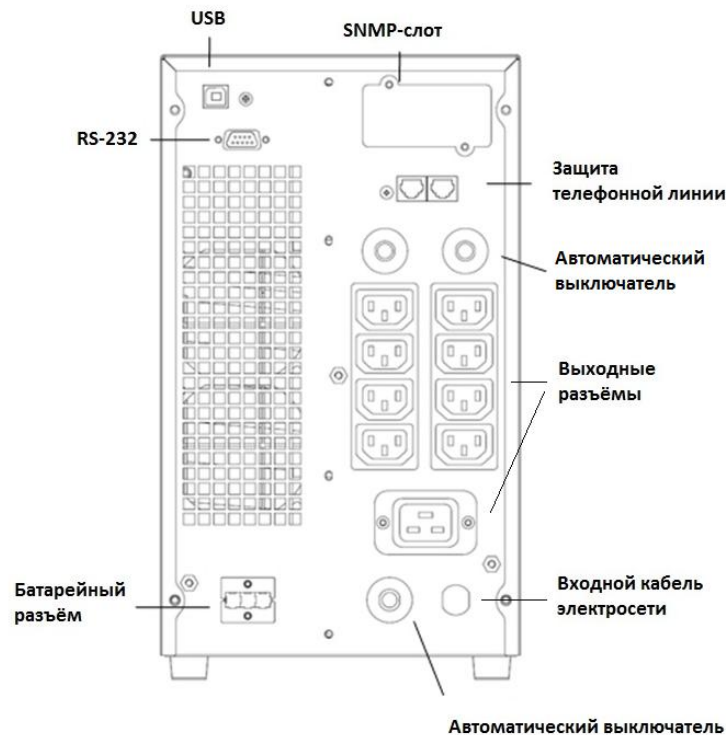


Рис. 2 (в)

5.3. Подключение электросети и защищаемого оборудования

- Подключите входной кабель к ИБП и к сетевой розетке, оборудованной защитным заземлением. После подключения к электросети автоматически выполняется зарядка аккумуляторов. ИБП можно использовать, не дожидаясь окончания зарядки, однако при этом максимальное время резервного питания будет меньшим. Поэтому перед подключением защищаемого оборудования рекомендуется заряжать аккумуляторы в течение 8 часов.
- По завершении зарядки подключите оборудование к ИБП, см. пример на **Рис. 3**.
- Не подключайте оборудование, суммарная потребляемая мощность которого превышает мощность ИБП (например, фен, пылесос, электрочайник и прочие бытовые приборы с большой потребляемой мощностью).
- При использовании компьютера или системы сигнализации эти устройства подключаются в соответствии с инструкциями, приведенными в главе 6 или в Руководстве соответствующего устройства. Для подключения служат разъемы на задней панели ИБП.
- На этом процедура установки завершена.

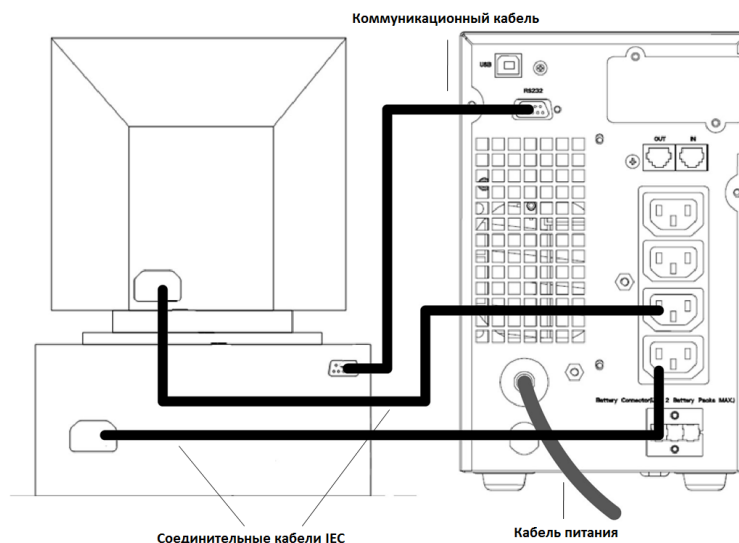


Рис. 3. Пример подключения устройств Plug&Play

5.4. Параметры по умолчанию, установленные изготовителем

В ИБП предусмотрено несколько параметров, которые можно установить с панели управления. Изготовитель устанавливает следующие значения параметров:

Параметры	Варианты выбора	Заводские установки
Выходное напряжение	208/220/230/240 В	230 В
Входная частота	$\pm 2\%$ $\pm 5\%$ $\pm 7\%$	$\pm 5\%$
Режим высокой эффективности	On/Off	Off
Режим свободной генерации	On/Off	On
Возможность включения обходного режима в режиме свободной генерации	Disable/Enable	Disable
Отключение сигнализации	On/Off	Off

Изменение установленных по умолчанию значений параметров рекомендуется выполнять после завершения установки, но до подключения оборудования к ИБП.
См. раздел 7.4 (Конфигурация ИБП).

5.5. Дата изготовления ИБП

Определить месяц и год изготовления ИБП можно по серийному номеру, указанному на корпусе устройства и упаковке. Последние четыре цифры серийного номера содержат дату производства – две последние цифры года и месяц.

6. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ И СИСТЕМЕ СИГНАЛИЗАЦИИ

Интерфейс для прямого подключения компьютерной системы находится на задней панели ИБП (расположение интерфейсного порта показано на **Рис. 2**). В стандартный комплект ИБП входят один кабель последовательного интерфейса RS-232, один кабель интерфейса USB (опция). Порт RS-232 нельзя использовать одновременно с портом USB, при этом USB имеет приоритет перед RS-232.

ИБП оснащён слотом дополнительного интерфейса, в которое можно установить различные коммуникационные платы. Платы, установленные в этот слот, могут работать одновременно с портом USB или RS-232. Для установки в слот дополнительного интерфейса предназначены две платы:

- а) плата SNMP, обеспечивающая контроль и управление по компьютерной сети или через Интернет;
- б) плата AS-400, содержащая реле с изолированными контактами.

Дополнительную информацию об этих платах можно получить у поставщика оборудования.

6.1. Подключение ИБП к компьютеру

Подключение компьютера к ИБП осуществляется при помощи интерфейсного кабеля RS-232 или USB, прилагаемого к ИБП. Для управления ИБП через ПК следует использовать специализированное программное обеспечение управления питанием, находящееся в комплекте ИБП.

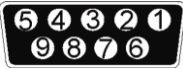
Примечание: Не используйте посторонние интерфейсные кабели, не входящие в комплект ИБП.

Проверьте в документации к программному обеспечению, что оно совместимо с операционной системой, установленной на компьютере. Установите программное обеспечение управления питанием, выполнив приведенные в документации инструкции.

Информацию по управлению системами бесперебойного питания с использованием протокола SNMP (Simple Network Management Protocol) можно получить у поставщика оборудования или в руководстве пользователя платы SNMP.

6.2. Порт стандартного интерфейса RS-232

Для соединения через интерфейс RS-232 предназначен 9-контактный разъем D-sub (розетка). Передаваемые данные содержат информацию о состоянии электросети, потребляемой мощности и самом ИБП. На Рис. 4 приведены названия и функции контактов разъема интерфейса.

			
№ контакта	Название сигнала	Направление (со стороны ИБП)	Функции
2	TxD	Выход	TxD Выход
3	RxD	Вход	Вход RxD / «Выключить инвертор»
5	Common	Общий	Общий
6	CTS	Выход	Выход «Отказ сети»
8	DCD	Выход	Выход «Аккумуляторы разряжены»
9	RI	Выход	Питание 12В постоянного напряжения

Внимание! Максимальное значение номинального напряжения 12В

Рис. 4.

6.3. Порт USB

Для подключения компьютера к ИБП можно использовать порт USB, расположенный на задней панели ИБП. Порт USB нельзя использовать одновременно с последовательным портом RS-232.

Подключение осуществляется с помощью стандартного кабеля USB A-B. Если такой кабель не входит в комплект устройства, то его необходимо приобрести дополнительно.

7. ОПИСАНИЕ УПРАВЛЕНИЯ ИБП

В этом разделе находится описание процедур включения и выключения. Для упрощения управления ИБП имеет функцию автоматического запуска при подключении к электросети, но в некоторых случаях потребуется выполнить операции включения и выключения, описанные ниже.

7.1. Запуск и выключение ИБП.

Запуск:

- Убедитесь, что ИБП правильно установлен и подключен к входной розетке питания с заземлением.
- ИБП может быть включен кнопкой  на передней панели.
- Старт ИБП начинается с последовательного тестирования внутренних устройств, синхронизации их работы и запуска инвертора.
- В результате запуска на выходных разъемах ИБП появится выходное напряжение.
- Во время самопроверки и инициализации на дисплее отображается надпись «**Ready on**» (подготовка), загорается светодиод «**ON**» (включено). Затем на дисплее отображается «**Line mode**» (работа от электросети).
- Затем можно включить подключенное к ИБП оборудование.

Выключение:

- Завершите работу и выключите подключенное к ИБП оборудование.
- Нажмите и удерживайте кнопку  в течение пяти секунд. После звукового сигнала ИБП выключится.
- На дисплее на несколько секунд отображается надпись «**UPS OFF**» (ИБП отключен).

7.2. Кнопки управления.

На передней панели находятся три кнопки управления:

1.  - это кнопка **ВКЛ/ОТКЛ** (включения/отключения):

(а) Нажмите кнопку  (как минимум на 3 секунды), чтобы включить ИБП;

(б) Если ИБП уже включён, нажмите кнопку  (как минимум на 5 секунд), чтобы выключить ИБП.

2.  - это кнопка **ВВОД**. Эта кнопка используется для выбора параметров ИБП, отображаемых на дисплее, а также для прокрутки показаний датчиков:

(а) Нажмите кнопку  (как минимум на 2 секунды) для того, чтобы отметить опцию на дисплее. Таким образом, с каждым нажатием на эту кнопку можно выбрать содержимое дисплея (всего четырнадцать опций).

(б) Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 секунд, дисплей перейдет в обычное состояние.

3.  - это кнопка **ФУНКЦИЯ** (прокрутка). С помощью нее может быть выбраны значения параметров:

(а) Нажмите кнопку  на 2 секунды, чтобы выбрать нужную функцию. С каждым нажатием содержимое дисплея меняется и можно выбрать всего четырнадцать функций.

(б) После выбора нужной функции, нажмите кнопку , чтобы задействовать эту функцию.

(в) Для выбора других функций нажимайте кнопку  снова.

(г) Затем нажмите кнопку , чтобы активировать эту опцию.

(д) Нажмите кнопку  снова, чтобы подтвердить использование данной функции.

(е) Если ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 секунд, дисплей перейдет в обычное состояние индикации.

7.3. Функции панели управления.

Функционирование ИБП индицируется с помощью пяти светодиодов и жидкокристаллического дисплея. Дисплей также может индицировать сообщения о неисправности, в это время ИБП будет издавать звуковые сигналы тревоги.

 **ON** /  / **ON** – этот зеленый светодиод горит, когда ИБП находится во включенном состоянии (на выходные разъемы подано напряжение).

 **ON-LINE** /  / **ON-LINE** – когда ИБП находится в нормальном режиме или режиме статического байпаса (обхода). Когда напряжение подается на выходные разъемы – светодиод горит зеленым.

 **ON-BAT** /  / **ON-BAT** – светится в режиме батарейного питания ИБП. Если светодиод мигает, аккумуляторы разряжены, и энергии хватит не более чем на 2~3 минуты работы.

 **BY-PASS** /  / **BY-PASS** – в режиме байпаса (обхода) горит жёлтым.

 **FAULT** /  / **FAULT** – при возникновении любой внутренней ошибки в работе ИБП, светодиод будет гореть красным. При этом звучит сигнал тревоги. Нажмите любую из кнопок на передней панели, чтобы отключить звуковой сигнал.

Лицевая панель с жидкокристаллической индикацией

Все режимы работы ИБП, индикация параметров измерений и сообщения об ошибках отображаются на жидкокристаллическом дисплее.

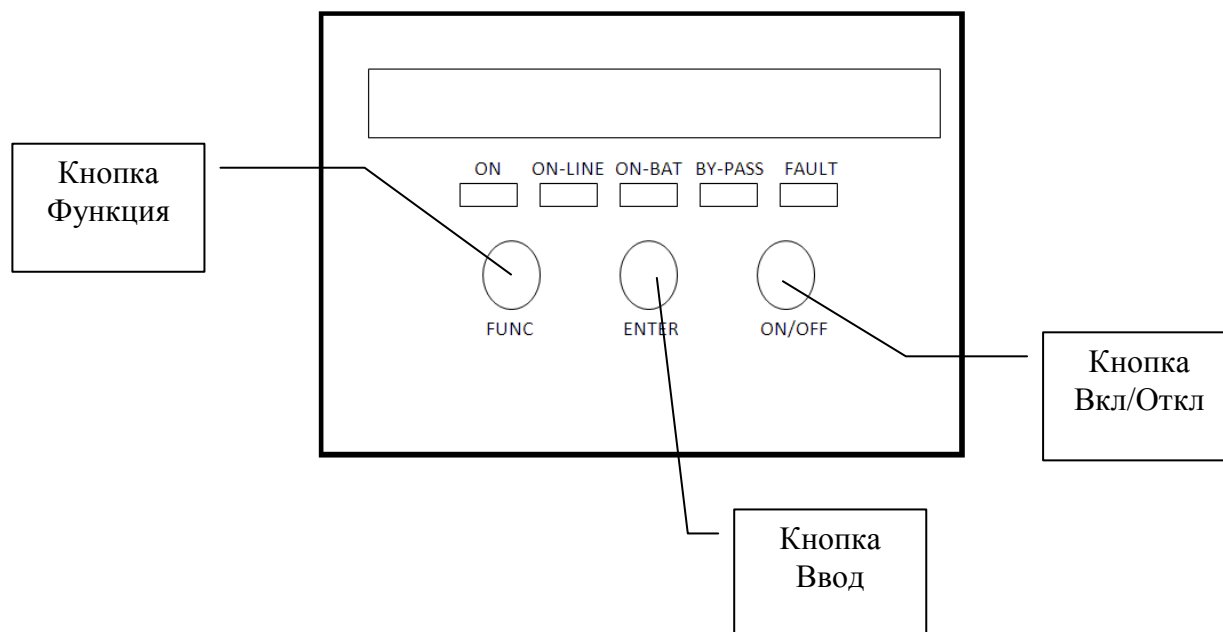


Рис. 5. Панель управления

7.4. Сообщения на дисплее.

Нормальный режим индикации.

В нормальном режиме на дисплее отображается статус (состояние) устройства. Из этого режима можно перейти в

режим измерений или установки параметров при помощи кнопок  или .

Режим отображения результатов измерений.

В этом режиме ИБП выводит на дисплей измеренные значения. Нажимая кнопку, можно прокрутить список результатов измерений. Если Вы хотите, чтобы один из параметров высвечивался постоянно, нажмите кнопку прокрутки и удерживайте в течение 3 секунд. Нажмите еще раз эту же кнопку, чтобы снять блокировку.

Ниже в **Таблице 1** приведен список отображаемых параметров.

Таблица 1

Сообщение на дисплее	Пояснение
O/P VOLT= xxx,xV	Показывает выходное напряжение, в Вольтах
O/P FREQ= xx,x Hz	Показывает частоту выходного напряжения, в Герцах
I/P VOL T= xxx,xV	Показывает входное напряжение, в Вольтах
I/P FREQ= xx,x Hz	Показывает частоту входного напряжения, в Герцах
BAT VOLT= xx,xV	Показывает напряжение на аккумуляторных батареях, в Вольтах
O/P LOAD%= xx%	Показывает уровень нагрузки, в процентах от максимума
O/P W= xW	Показывает выходную мощность, в Ваттах
O/P VA= xVA	Показывает выходную мощность, в Вольт-амперах
O/P CURR= xA	Показывает выходной ток, в Амперах
RATING = xxxxVA	Показывает номинальную мощность ИБП, в Вольт-амперах
CPU VERSION xx.x	Показывает версию управляющей программы

Режим конфигурирования ИБП.

В этом режиме можно задать различные параметры ИБП.

- Чтобы войти в режим конфигурирования нажмите кнопку  в течение одной секунды. На дисплее отобразится первый конфигурационный параметр.
- Чтобы просмотреть другие параметры, нажмите кнопку  нужное количество раз.
- Нажмите кнопку , чтобы отметить необходимый параметр.
- Затем нажмите кнопку  для выбора функции в нужном параметре.
- Затем опять нажмите кнопку . Если высветится запрос на сохранение параметра **SAVE?** вы можете записать эту настройку в память нажатием на кнопку . Новый параметр вступит в силу сразу после сохранения. Более детальную информацию обо всех возможных опциях вы можете посмотреть в **Таблице 2**.
- Если в течение 10 секунд ни одна кнопка не будет нажата, ИБП вернется из конфигурационного режима в нормальный режим индикации (**ON LINE**).

ВНИМАНИЕ!

Заводские настройки обычно не нуждаются в изменениях, хотя вы можете более точно подстроить параметры под конкретные условия эксплуатации.

Таблица 2

Установки	ЖК-дисплей	Пояснение	Варианты выбора	Заводские установки
Установка выходного напряжения	O/P V Setting	Выбор номинального выходного напряжения	220/230/240 В	230 В
Входная частота	I/P F Setting	Выбор диапазона входной частоты электросети, когда ИБП переходит в режим свободной генерации	± 2% ± 5% ± 7%	± 5%
Режим свободной генерации	Free Run Set	Разрешение/запрет работы ИБП в режиме свободной генерации (без синхронизации)	ON/OFF	ON (Включено)
Байпас (обход) Возможен/Запрещен в режиме свободной генерации	Bypass disable	Если выбрано «Возможен», ИБП может перейти в режим Bypass, без синхронизации	Disable/Enable	Disable (Запрещено)
Установка режима энергосбережения	HE Mode Set	Включается, если ИБП запускается в режиме Высокой Эффективности	ON/OFF	OFF (Выключен)
Принудительный режим Ручного Байпаса	Manual bypass	Включение принудительного постоянного режима Bypass (только для сервисного обслуживания)**	ON/OFF	OFF (Выключен)
Провести тест аккумуляторных батарей	Battery Test	Тест позволяет определить состояние батарей		
Функция бесшумного информирования	Silence Set	Позволяет включать или отключать звуковое оповещение	ON/OFF	OFF (Выключен)
Язык	Language	Выбор языка меню	English, German, French, Spanish, Italian, Russian	English
Режим генератора	Generator	Включает устройство в режим генератора***	ON/OFF	OFF (Выключен)

Ручная проверка (самодиагностика) ИБП

В режиме отображения параметров ИБП можно также выполнить ручную проверку ИБП и ручную проверку аккумуляторов.

Ручная проверка аккумуляторов:

Прокрутите список до параметра “Manual Bat test”. Дважды нажмите кнопку 

Ручная проверка ИБП:

Прокрутите список до параметра “Manual UPS test”. Дважды нажмите кнопку 

*) При выборе значения “Disable” ИБП не воспринимает никаких команд программного обеспечения. Например, не будет выполнена команда завершения работы ИБП, выданная программным обеспечением управления питанием для перезагрузки компьютера.

**) Внимание: Для нормальной работы ИБП и программного обеспечения управления питанием параметр “Manual Bypass” должен иметь значение “OFF”. При установке значения “ON” ИБП не защищает подключенное оборудование. Этот режим предназначен для управления внешним обходным переключателем (если таковой установлен) при техническом обслуживании.

***) Внимание: Перед использованием режима генератора необходимо выключить ИБП не отключая от электросети (даже если Вы хотите выбрать «Выключено» для возврата в нормальный режим).

7.5. Интерпретация сообщений ИБП.

Если при работе ИБП возникают неполадки, обратитесь к разделу “Устранение неполадок”, в котором приведены простые инструкции по восстановлению работы ИБП. Пользователю следует приступить к выполнению процедуры устранения неполадок в том случае, если на панели управления отображается аварийное сообщение.

Аварийная сигнализация

В ИБП предусмотрены следующие аварийные звуковые сигналы:

- ИБП работает в режиме питания от аккумуляторов: горит соответствующий желтый светодиод: звуковой сигнал подается каждые 5 секунд;
- Аккумуляторы разряжены: соответствующий желтый светодиод мигает, звуковой сигнал подается два раза в пять секунд;
- ИБП работает в обходном режиме: горит соответствующий желтый светодиод, звуковой сигнал не подается;
- В ИБП возник внутренний отказ: горит красный светодиод, подается непрерывный звуковой сигнал, на дисплей выводится причина аварии.

Отключение звуковой сигнализации

Вы можете отключить звуковую сигнализацию, нажав любую из трех кнопок на панели после начала звуковой сигнализации. Когда ИБП подает сигнал “Аккумулятор разряжен” – этот звуковой сигнал уже нельзя отключить снова. Вы также можете выбрать бесшумную сигнализацию с помощью жидкокристаллического индикатора. При выборе бесшумной сигнализации звуковые сигналы не подаются.

7.6. Устранение неполадок.

Сообщение на дисплее	Звуковая сигнализация	Описание аварии	Способ устранения
Output Overload (Перегрузка на выходе)	Два сигнала в секунду	ИБП перегружен (питание от электросети). Потребляемая оборудованием мощность превышает номинальную мощность ИБП. ИБП работает в обходном режиме.	Отключите от ИБП наименее критичное оборудование. Если при этом проблема устранилась, ИБП переключиться в нормальный режим.
Battery Test (Тестирование батарей)	Без звуковых сигналов	ИБП производит тест аккумуляторных батарей	Никаких действий предпринимать не нужно. ИБП вернется в нормальный режим после успешного завершения теста.
Over-Charge (Превышен заряд батарей)	Постоянный звуковой сигнал	Превышен номинальный заряд батарей	Отключите оборудование. Выключите ИБП и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Low Battery (Батарея разряжена)	2 сигнала каждые 5 секунд	ИБП работает от батарей и скоро будет отключен из-за полной их разрядки	ИБП автоматически запустится после подачи сетевого напряжения.
On-Battery (Работа от батарей)	1 сигнал каждые 5 секунд	ИБП работает от батарей	Сохраните свои данные и завершите работу с компьютером.
Charger Failure (Отказ зарядного устройства)	Постоянный звуковой сигнал	Зарядное устройство вышло из строя	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Over-Temperature (Перегрев)	Постоянный звуковой сигнал	Внутренние компоненты ИБП перегрелись	Убедитесь в том, что вентилятор работает и вентиляционные отверстия не перекрыты, а также в том, что температура воздуха не превышает 40 °С. Если причина не в этом, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Output Short (Короткое замыкание на выходе)	Постоянный звуковой сигнал	Короткое замыкание на выходе (в подключенном оборудовании)	Отключите оборудование. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
High output Voltage (Высокое напряжение на выходе)	Постоянный звуковой сигнал	Высокое напряжение на выходе ИБП	Выключите ИБП и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Low Output Voltage (Низкое напряжение на выходе)	Постоянный звуковой сигнал	Низкое напряжение на выходе ИБП	Выключите ИБП и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Bus Fault (Высокое напряжение на DC шине)	2 сигнала каждую секунду	Высокое напряжение на внутренней шине постоянного тока	Отключите оборудование. Выключите ИБП и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Line abnormal (Не исправна электро сеть)	1 сигнал в секунду	Ошибка сети переменного тока во время рестарта после восстановления питания от электро сети	Подождать восстановления питающей электро сети. Если при этом неполадка устранилась, ИБП переключится в нормальный режим. В противном случае - обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Внимание: По вопросам установки и обслуживания ИБП Вы можете обращаться в «POWERCOM - сервис» по email supp@powercom.ua

8. ОПЦИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

8.1. Программное обеспечение управления питанием

Программное обеспечение серии UPSMON (либо другое программное обеспечение управления питанием) использует для мониторинга стандартный интерфейс USB или RS-232. В случае пропадания сетевого питания программное обеспечение выполняет упорядоченное выключение компьютера. Кроме того, UPSMON отображает на мониторе все диагностические параметры, такие как напряжение (Voltage), частота (Frequency), уровень зарядки аккумулятора (Battery Level) и т.п. Существуют версии программного обеспечения для операционных систем Windows /9x/NT/XP/Vista/7/8 или более поздних версий, Novell Netware, Linux и других. Более полную информацию по решениям, совместимым с операционными системами компьютеров, можно получить у своего дилера или на сайте powercom.ua

8.2. Интерфейсные комплекты

Существует ряд интерфейсных комплектов для операционных систем, которые обеспечивают мониторинг ИБП. Каждый интерфейсный комплект включает в себя специальный интерфейсный кабель, необходимый для передачи сигнала от ИБП к компьютеру. Интерфейсный кабель со стороны ИБП должен быть подключен к разъему REMOTE PORT «ПОРТ УДАЛЕННОГО ДОСТУПА», а со стороны компьютера - к портам USB или COM. Дальнейшие инструкции по установке и имеющимся функциям просматривать в файле READ.ME.

ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте только поставленный или утвержденный производителем кабель для мониторинга ИБП!

Компьютерный интерфейсный порт имеет следующие возможности:

При питании от ИБП нескольких ПК коммуникационный порт на задней стенке ИБП следует подключать к главному (host) компьютеру. Этот порт позволяет компьютеру контролировать статус ИБП и в некоторых случаях управлять работой ИБП. Его основные функции обычно включают в себя все или некоторые из ниже перечисленных возможностей:

- Широковещательная передача предупреждения при неисправности электропитания
- Закрытие всех открытых файлов и мягкое сворачивание операционной системы до того, как закончится заряд аккумуляторных батарей
- Отключение ИБП

Некоторые компьютеры имеют специальный разъем коммуникационного порта. Таким компьютерам может потребоваться специальный шнур. Для некоторых компьютеров может потребоваться специальное программное обеспечение для мониторинга ИБП. Относительно подробностей по различным интерфейсным комплектам свяжитесь с представителем POWERCOM.

9. ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИБП не требует особого обслуживания, достаточно лишь вовремя заменять аккумуляторные батареи для поддержания его в работоспособном состоянии. Наиболее частые причины поломки ИБП - это ненадлежащие условия эксплуатации. Убедитесь, что температура и влажность в помещении соответствует рекомендациям, указанным в спецификации. Не допускайте попадания в устройство грязи и пыли. При температуре 25°C среднее время работы аккумуляторных батарей составляет 4 года. Раз в 6-12 месяцев рекомендуется проверять, не сократилось ли заявленное время работы от батарей и при необходимости заменять аккумуляторные батареи

Замена аккумуляторов должна выполняться квалифицированным персоналом с соблюдением всех требований описанных в руководстве пользователя.



ВНИМАНИЕ

Короткое замыкание аккумулятора может стать причиной поражения электрическим током или ожогов. Следует соблюдать следующие меры предосторожности:

1. Снимите часы, кольца и другие металлические предметы.
2. Пользуйтесь изолированным инструментом.
3. Не кладите на аккумуляторы инструменты и металлические детали.

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРОТОКОМ. Запрещается модифицировать проводку или подключение аккумуляторов. Это может стать причиной несчастного случая.

Для замены используйте аккумуляторы того же типа и в том же количестве, что и установленные изготовителем.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОТКЛЮЧАТЬ аккумуляторы, когда ИБП работает в режиме питания от аккумуляторов.

10. ГАРАНТИЯ

Изготовитель гарантирует отсутствие дефектов материалов и сборки изделия в течение 24 месяцев, начиная с даты приобретения, но не более 30 месяцев с даты производства.

Гарантия аннулируется в следующих случаях:

- ИБП эксплуатировался с нарушениями данной инструкции
- ИБП эксплуатировался не по назначению
- ИБП поврежден в результате стихийного бедствия, пожара, попадания внутрь воды, насекомых, посторонних предметов
- ИБП имеет механические повреждения
- Ремонт и обслуживание ИБП производились неквалифицированным персоналом
- ИБП поврежден в результате транспортировки
- ИБП поврежден в результате неквалифицированных действий персонала
- Батареи ИБП исчерпали свой ресурс, вследствие большого количества циклов заряда/разряда, недозаряда, глубокого разряда

Внимание!

Фирма производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный оборудованию или персоналу потребителя, в случае неправильного использования или нарушения инструкций по эксплуатации продукции фирмы.

Содержание руководства пользователя соответствует времени его издания. Спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления.

11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ (СПЕЦИФИКАЦИЯ)

Модель		MAS-1000	MAS-2000	MAS-3000
Тип ИБП	Технология	On-line	On-line	On-line
Мощность	при P.F. = 0.9	1000 ВА / 900 Вт	2000 ВА / 1800Вт	3000 ВА / 2700Вт
Входные параметры	Номинальное напряжение, В	208 В, 220 В, 230 В, 240 В (выбирается пользователем)		
	Минимальный диапазон входных напряжений, В	120 В при 25% нагрузке; 140 В при 50% нагрузке; 160 В при 75%; 180 В при 100% нагрузке		
	Диапазон входных напряжений, В	120 – 300 В		
	Частота, Гц	50 Гц или 60 Гц (автоопределение)		
	Диапазон частот, Гц	45 ~ 65 Гц		
	Фазы	Одна фаза с заземлением		
	Номинальный ток, А	4,7 А	9,4 А	14,1 А
Батареи	Напряжение батарей (тип / кол-во), В	36 В (12В 7Ач / 3)	72 В (12В 7Ач / 6)	96 В (12В 7Ач / 8)
	Время батарейной поддержки	3~4 минуты	3~4 минуты	3~4 минуты
	Тип батарей	Герметичные, свинцово-кислотные необслуживаемые		
	Защита батарей	Защита от переразряда батарей, автоматическое отключение батарей		
	Время перезарядки	Не более 4 часов при заряде до уровня 90% после полного разряда		
Выходные параметры	Частота	50 Гц или 60 Гц		
	Напряжение	208 В/ 220 В/ 230 В/ 240 В (выбирается пользователем)		
	Стабилизация выходного напряжения	± 2%		
	Стабилизация частоты	± 0,25 Гц (от аккумуляторов или в режиме свободной генерации)		
	Коррекция коэффициента мощности	0,97		
	Искажение синусоидальности напряжения	< 2.5% при линейной нагрузке, <4% при нелинейной нагрузке		
	Динамическая характеристика	Не более ± 9% при изменении от 100% до 20% или от 20% до 100% на линейной нагрузке		
	Перегрузочная способность	105~120% в течение 30 секунд, 121~150% на 10 секунд (От сети) 101~110% в течение 10 секунд, 111~120% на 3 секунды (От батарей)		
КПД	Обычный режим	>89%		
Время перехода	На батареи	0 мс		
	ИБП на обход и обратно	0 мс		
Уровень шума	На расстоянии 1 метр	< 45 Дб	< 50 Дб	
Сигналы тревоги	Батарейная поддержка	Редко повторяющийся звуковой сигнал (1 раз в пять секунд); Предупреждение о низком уровне заряда батарей два раза в 5 секунд		
	Ошибка ИБП	Непрерывный звуковой сигнал и отображение на ЖК-дисплее		
Интерфейсы	Сухие контакты	Посылает сигналы пропадания входного напряжения и предупреждения разряда батарей, принимает сигнал выключения		
	RS-232 / USB	Определение разряда батарей, управление расписанием включения/выключения ИБП, мониторинг входного и выходного напряжений		
	Опции	SNMP-адаптер		
Габариты	Размеры, мм	144x357x229	190x386x332	190x435x332
	Вес Нетто, кг	12.4	23.2	27.6
	Выходные разъемы	4 x IEC320 C13	8 x IEC320 C13	8 x IEC320 C13 и 1 x IEC320 C19
Общие	Условия работы	Высота над уровнем моря не более 3500 м, Влажность 0-95% без конденсата, допустимая температура 0~40°C, +15 ~ +25 °C рекомендуемая		
	Условия хранения	Допустимая температура хранения -15 °C / + 50 °C		
Стандарты	Безопасность	EN62040-1		
	Излучение	EN62040-2		
	Защищенность	EN62040-2 категория C2		

Copyright © 2016 POWERCOM CO., Ltd Все права защищены. Все торговые марки являются собственностью их владельцев. Спецификация оборудования может быть изменена без уведомления.

Внешние батарейные кабинеты

		1000 ВА	2000 ВА	3000 ВА
Тип батарей		12 В / 7 Ач		12 В / 9 Ач
Количество батарей		6	12	12
Время автономной работы при полной нагрузке		13~15 минут	13~15 минут	10~13 минут
Время перезарядки		<8 ч до 90%		
Размеры (ШхГхВ), мм	RM2U	428 x 425 x 84	428 x 500 x 84	
Вес Нетто, кг	RM2U	21	43.5	46.7



Copyright © 2015 POWERCOM CO., Ltd Все права защищены.
 9F, No. 246, Lien Chen Road Chung Ho District, New Taipei City, Taiwan, R.O.C
 Сделано в Китае.
 Все остальные торговые марки являются собственностью их владельцев.
 Спецификация может изменяться без предварительного уведомления.

www.pcm.ru

POWERCOM CO., Ltd. Москва

Адрес для визитов и курьеров: Москва, 1-й Кабельный проезд, д. 2, офисы 35-37

Адрес для почтовых отправлений: 111024 Москва, 2я Кабельная улица, д.2, пометка "В представительство POWERCOM"

Телефон/факс: +7 (495) 651-62-81/82; по вопросам сервиса: +7 (495) 651-62-83